

## Sumáriu Kazu

### Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau

Abril 2024

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

## A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau

### 1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 16<sup>1</sup>

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b), 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba VD	8
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b), 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) artigu 157 KP	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa	1
Artigu 154 KP no artigu 2, 3, 35 no 36 (LKVD)	Maus-tratus ba kónjuje	3
Artigu 252 (1) KP	Furtu agravadu	1
Artigu 304 (1)KP	Falsifikasaun agravada	1
Artigu 179 KP	Abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste	1
Artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Arma brankas	1

<sup>1</sup> Totál kazu 16 ne'e la reprezenta totál kazu ne'ebé Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau julga iha fulan Abril 2024.

<b>Totál</b>		16
--------------	--	----

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 10**

<b>Tipu desizaun</b>	<b>Artigu</b>	<b>Númeru</b>
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	4
Pena multa	Artigu 67 KP	4
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no omologa	Artigu 68 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no absolve	Artigu 68 KP	1
<b>Totál</b>		<b>10</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

**4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun hamutuk : 6**

**B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0038/22. BCBCV  
 Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
 Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa  
 Prokuradora : Dra. Remizia de Fátima da Silva  
 Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
 Desizaun : Pena Prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 03 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu GM hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

**Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2015, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala ida ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu husu osan ba lezada maibé lezada la fó.

Tuir mai iha 2017, loron no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu husu osan ba lezada maibé lezada la fó.

Iha 20 Setembru 2022, iha oras tuku 08:30 dadeer, arguidu tuku dala haat iha lezada nia kakorok, kaer lezada nia nia liman riba lezada ba rai. Antes agresaun

ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu la bolu sira nia oan atu ba tau nia avo nia ai-funan no lezada konsege ba halo tratamentu iha PRADET no kontinua ba hela iha Uma-Paz.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu akontese iha tinan 2015, ne'e loos hotu. Akontese tanba arguidu husu osan ba lezada atu ba vizita nia avo mate. Entretantu kona-ba faktu ne'ebé akontese iha tinan 2017, ne'e loos hotu. Akontese tanba arguidu husu osan ba lezada atu ba nia avo nia ai-funan no faktu ne'ebé akontese iha 20 Setembru 2022, ne'e loos hotu. Arguidu deklara liután katak ne'e loos hotu, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no hatutan katak hafoin akontesimentu, lezada ba hela tiha iha Uma-Mahon no bainhira lezada fila hosi Uma-Mahon di'ak malu fali ho arguidu no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no lezada konfirma ho akuzasaun sein rezerva, faktu sira ne'e hatudu katak arguidu halo tratamentu kruél hasoru ofendida nu'udar nia nia feen. Prokuradora intende katak faktu sira iha akuzasaun prosedente provadu bazeia ba arguidu no lezada nia deklarasaun ne'ebé konfirma ho akuzasaun, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza haktuir katak haree ba produsaun ba prova hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok foin primeiravés mai hatan iha tribunál, kona ba pena parte defeza konkorda ho prokuradora nia alegasaun atu eduka arguidu iha futuro.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak tinan 2015, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan no tuku dala ida ida iha lezada nia kotuk laran, iha tinan 2017, arguidu tuku dala iha lezada nia kotuk laran no Iha 20 Setembru 2022, arguidu tuku dala haat iha lezada nia kakorok, kaer lezada nia liman mak riba lezada ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0212/23. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juisa : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Perreira  
Desizaun : Pena multa US\$20.00

Iha 08 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JBX hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 29 Setembru 2023, iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu uza faru baku dala ida iha lezada nia kotuk laran, nune'e lezada foti-ai atu baku arguidu maibé arguidu hadau no soe tiha ai-refere, arguidu kontinua basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk, parte loos no buti lezada nia kakorok. Antes ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada haruka nia alin kore manu atu sira ba sau haree maibé arguidu la hatan, nune'e mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, deklara tan katak di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok, forma família dezde tinan 2019, iha oan na'in rua foin primeiravés baku lezada no arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, depoisde akontese sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak faktu iha akuzasaun prosedente provadu haree ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia komfirmasaun ba akuzasaun, atu prevene arguidu nia konduta iha futuro atu labele akontese tan husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu sein rezerva, arrepende ninia hahalok no durante moris hamutuk foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti faru baku dala ida iha lezada nia kotuk laran, basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no loos no buti lezada nia kakorok.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no

foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$20.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 40. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **3. Krime furtu agravadu**

Nú. Prosesu : 0075/19.LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. José António d. Escurial, Dra. Sribuana Costa no Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Kondena arguidu JM ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 no absolve arguidu AM, EMB no CC

Iha 09 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu JM, AM, EMB no CC hasoru lezadu Aleixo Carvaleira, iha Suku Lore I Postu Administrativu Lore, Munisípiu Lautein.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Abril 2019 to'o 25 Agostu 2019 arguidu JM hamutuk ho arguidu sira seluk halo lasu ba lezadu nia karau hodi na'ok lezadu nia karau hamutuk 12 iha loron diferente sira oho no halo maran depois lori subar ba faan para hetan osan. Iha 14 Agostu 2019, lezadu toman arguidu sira lori na'an maran karon rua lezadu emidiata husu tuir kedas, arguidu sira hatan oho tan ona karau 2, ho ida ne'e lezadu ba hato'o keixa iha xefe aldeia. Iha 20 Agostu 2019, lezadu simu informasaun hosi Nazario Mauzino dehan arguidu sira oho tan lezadu nia karau balun, hahalok arguidu sira nian ne'e lezadu lakon karau vaka hamutuk 12, karau aman hamutuk 7 no karau inan hamutuk 5, karau aman 4/folin US\$500.00, karau aman 2/folin US\$450.00 no karau aman 1 ho folin US\$350.00. karau inan 3/folin US\$550.00 no karau inan 2/folin 450.00. total prejuizu US\$5,800.00. Iha 07 Novembru 2019, sira rezolve ona no arguidu sira devolve ona karau balun ba lezadu.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 252 (1) KP kona-ba furtu agravadu ho nia moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu JM deklara katak halo duni lasu no kona duni karau hamutuk 2, karau rua ne'e lasu kona loron diferente bainhira lasu kona tiha mak arguidu AM nu'udar oan sira rua ba koa, arguidu nain rua EAB no CC ne'e arguidu la hatene. Momentu rezolve iha aldeia arguidu devolve fali ona karau 2 ba lezadu kona-ba karau sira seluk arguidu la hatene.

Arguidu AM deklara katak nu'udar arguidu JM nia oan, arguidu JM halo lasu kona mak arguidu ba koa bainhira arguidu ba ne'e karau mate ona no hein koa de'it, arguidu hatene arguidu JM halo lasu kona karau rua dala rua ho loron

diferente. Momentu rezolve iha aldeia arguidu JM selu ona lezadu nia karau hamatuk rua kona-ba karau sira seluk arguidu la hatene.

Arguidu EAB deklara katak arguidu la iha kuñesementu kona-ba karau lakon maibé arguidu momentu partisipa rezolve problema iha aldeia katak arguidu JM devolve ona lezadu nia karau hamutuk rua.

Arguidu CC deklara katak nia mak hetan tali lasu ne'e no lori tali lasu ne'e ba le4zadu nia nia uma maibé la hatene kona-ba lezadu nia karau lakon derepente naran sai fali nu'udar arguidu.

Alende ne'e, lezadu deklara katak nia karau hamutuk sanulu resin rua mak lakon bainhira lezadu lori tali lasu ne'e atu lori ba lulik iha Luro hodi estraga mak arguidu AM mai lezadu nia uma hodi konfesa katak "*ami mak halo lasu kona tiu nia karau,*" nune'e sira ba rezolve iha aldeia arguidu JM devolve ona karau rua no karau sira seluk mai mak selu tan. Maibé lezadu deklara tan katak perante tribunál lezadu la husu arguidu sira atu selu nia karau tanba lezadu nia karau barak no balun mós fuik hotu ona.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, arguidu JM no AM konfesa faktu katak sira halo lasu mak kona lezadu nia karau tanba arguidu AM mak fó hatene ba lezadu katak sira mak halo lasu ba lezadu nia karau, lezadu la husu indemnizasaun sivíl ba arguidu sira, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu JM no AM ho pena minimu hosi krime ne'e ho ninia ezekusaun suspensaun ba periodu hanesan. Enkuantu bazeia ba produsaun prova husu atu absolve arguidu EAB no CC hosi prosesu.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu JM mak halo lasu kona karau, arguidu AM nu'udar oan tenki obdese ba arguidu JM tanba aman se lae mosu dezobidiensia iha família, tanba ne'e parte defeza husu ba tribunál fó pena suspensaun minimu ba arguidu JM. Enkuantu bazeia ba produsaun prova defeza intentede katak absolve arguidu AM, EAB no CC hosi prosesu.

#### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu JM mak halo lasu hodi kona lezadu nia karau vaka.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu JM ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua. Enkuantu ba arguidu AM, EAB no CC nia aktu la priense elementu hosi krime ne'ebé akuza ba sira, tanba ne'e tribunal konklui prosesu ne'e hodi absolve arguidu sira hosi prosesu ne'e.

#### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no ameasa**

Nú. Prosesu : 0047/23. BCQLC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Dra. Maria Modesta d. A. Viera

Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$30.00 no omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 16 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no ameasa ne'ebé envolve arguidu ADM hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Juñu 2023, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos no karuk. Antes ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba labarik tanis.

Iha 09 Novembru 2023, arguidu ameasa atu oho lezada. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezadu haruka arguidu dada bee atu fase roupa maibé arguidu fila ameasa fali lezada, nune'e lezada ba hato'o keixa iha Polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD no artigu 157 KP kona-ba ameasa ho nia moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime ameasa tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi públiku no nia prosedimentu depende ba keixa. Lezada no arguidu konkorda nune'e, tribunál halo prosesu konsiliaun. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu no arguidu mós konkorda. Bazeia ba konkordánsia hosi parte rua, tribunál omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD, tribunál continua hala'o prosesu julgamentu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu deklara tan katak di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok, forma família dezde tinan 2020, iha oan na'in ida foin primeiravés baku lezada no arguidu nu'udar motorista rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun, depoisde akontese ofendida ba hela iha Uma-Mahon durante semana ida, kuandu sai hosi Uma-Mahon ba hela fali iha lezada nia inan-aman nia uma arguidu ba tuir, hafoin sira hamutuk ba fali sira nia uma no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak faktu akuzasaun prokuradór prosedente provadu haree ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun ba akuzasaun, atu prevene arguidu nia konduta iha futuru atu labele akontese tan hahalok hanesan hasoru ofendida ka membru família sira seluk, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu sein rezerva, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos no karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0006/23. BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juisa	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Perreira
Desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 16 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JCdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Agostu 2023, iha oras tuku 06:00 dadeer arguidu basa dala rua iha lezada nia oin laran rezulta lezada nia matan parte karuk hetan metan. Hafoin arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia ulun, tuku tan dala ida iha lezada nia matan laran, basa tan dala ida iha lezada nia oin, tebe lezada nia kabun no kelen. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada ho mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**



Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arguidu mós hatutan katak depoisde akontesimentu sira di'ak malu perante família rua, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál depoisde akontese la baku ona lezada to'o agora no arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it família.

Alende ne'e, ofendida kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona ofendida.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé imputa ba nia, lezada mós konfirma akuzasaun atu prevene arguidu nia konduta ne'e iha futuru atu labele hatoman-an rezolve problema uma laran ho violénsia, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu ne'ebé imputa ba arguidu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu mós la baku ona lezada, tanba ne'e defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian hodi bele eduka arguidu iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia oin laran rezulta lezada nia matan parte karuk hetan metan. Hafoin arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia ulun, tuku tan dala ida iha lezada nia matan laran, basa tan dala ida iha lezada nia oin, tebe lezada nia kabun no kele.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0092/22. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu e Araújo
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Perreira
Desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 17 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AdSG hasoru nia oan ho idade tinan 1 ho balun, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apura, maibé iha tinan 2021, iha oras tuku 06:00 dadeer, arguidu foti akadiru kelen baku dala ida iha lezada nia inan nia liman no rohan kona mós lezada nia ulun hetan kanek no raan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'e lezada nia inan diksute malu ho arguidu nia feen sigundu no rasta malu ne'e mak arguidu foti akadiru kelen atu hata'uk sira na'in rua, arguidu la baku lezada nu'udar nia oan, lezada nia inan moris separa ona ho arguidu no lezada atual hela ho nia inan.

Alende ne'e, ofendidu nia inan konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara tan katak momentu ne'e mosu diksusaun kona-ba ofendidu nia inan husu motor atu ba faan ikan maibé arguidu la fó la'os kona-ba istori malu ho arguidu nia feen sigundu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa parsial ba faktu ne'ebe imputa ba nia, maibé ofendida nia inan konfirma akuzasaun, akuzasaun prokuradór prosedente provadu bazeia ba lezada nia inan nia deklarasaun ne'ebé konfirma akuzasaun iha audénsia julgamentu, tanba ne'e husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak faktu ne'ebé produs iha audensia julgamentu parte defeza entrega ba tribunál atu diside.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti akadiru kelen baku dala ida nia inan nia liman no rohan kona lezada nia ulun hetan kanek no raan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **7. Krime falsifikasaun agravadu**

Nú. Prosesu	: 0052/18. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: koletivu
Juis	: Dr. Jose Esurial, Dra. Maria Modesta no Dra. Sribuan da Costa
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Perreira

Desizaun : Kondena arguidu AA ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 no kondena arguidu JPG ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 17 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Intánsia Baukau, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime falsifikasaun agravadu ne'ebé envolve arguida AAA no JPG hasoru Parokia Lospalos, iha Postu Administrativu Lospalos, Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak arguidu JPG serbisu hanesan funsionáriu Parokia Lospalos hosi tinan 2009 to'o 2016 iha tinan 2013, arguida AA trata sertidaun batizmu iha Parokia Lospalos ho objetivu ba trata Bilethe Identidade (BI) Portugal nian atu ba buka serbisu. Rekezitu hosi Embaixada Portugal ema ne'ebé trata BI tenki sarani hosi tinan 2004, ba kraik no sarani iha tinan 2005, ba leten labele no arguida AA rasik sarani iha tinan 2005, tanba ne'e la priense rekezitu. Arguida AA husu ajuda ba Sra. Joana Carvalho karik iha ema ne'ebé bele muda tinan sarani, nune'e Sra. Joana Carvalho hatan, nune'e arguida AA entrega nia sertidaun batizmu ba Sra. Joana Carvalho ho osan US\$50.00. Sra. Joana Carvalho lori dokumentu ne'e hodi entrega ba arguida JPG ho osan US\$50.00, alende ne'e arguida JPG muda arguida AA nia tinan sarani iha tinan 2005, muda fali ba 1991 no muda mós Padre Júlio Xavier Ximenes mak sarani arguida AA iha tinan 2005, muda ba Padre Agapito Alfredo Ximenes mak sarani fali arguida AA iha tinan 1991.

Prokuradór akuza arguida na'in rua kontra artigu 31 KP kona-ba instigasaun no artigu 304 (1)KP kona-ba falsifikasaun agrvada ho nia moldura penál tinan 2 to'o tinan 6.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguida AA deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, objetivu halo ida ne'e atu buka serbisu, arrepende ninia hahalok foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Arguida JPG deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguida simu duni osan US\$50.00 hosi Sra. Joana Carvalho hodi falsifika arguida AA nia sertidaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, mezmú arguidu sira ho objetivu ajuda malu atu ba buka serbisu maibé maneira sira ne'e mak kontra regra, ikus sai fali krime falsifikasaun agrvada, arguida sira nia konduta priense krime ne'ebé imputa ba sira, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida AA ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no kondena arguida JPG ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu parte defeza nia alegasaun katak, arguida sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun la difikulta tribunál atu hetan verdade iha prosesu ne'e, parte defeza entrega ba tribunál atu diside.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova no intende katak akuzasaun Prokuradór provadu hotu tanba hetan konfirmasaun hosi arguida sira.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida sira konfesa no arrepende sira ninia hahalok, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida AA ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no kondena arguida JPG ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

### **8. Krime ofensa ba intgridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0011/23. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 29 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide Julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu CdSG hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Maiu 2023, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu basa dala tolu iha lezada nia kanuruk rezulta lezada monu tun ba rai hafoin hamrik fali arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk. Antes ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada husu osan ba arguidu atu halo kontribuisaun hodi halo estrada ba sira nia knua, maibé arguidu rezeita.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak mosu diskusaun kona-ba kontribuisaun osan hodi halo estrada ba knua, derepente lezada dudu arguidu ne'e mak arguidu basa dala tolu iha lezada nia kanuruk maibé la tuku lezada. Arguidu mós deklara katak di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés baku lezada no arguidu nu'udar peskadór ho rendimentu ne'ebé la fiksi.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu perante família rua no to'o agora arguidu la komete tan krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada mezmú lezada konfesa parsial, maibé lezada nafatin konfirma akuzasaun perante

autoridade judiciáriu. Nune'e, atu evita arguidu repete tan ninia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira sein rezerva, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés komete krime hasoru lezada depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona, tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala tolu iha lezada nia kanuruk rezulta lezada monu tun ba rai hafoin hamrik fali arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu0,50 sentavus kada lora durante lora 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0217/23. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Yudy Pamukas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 29 Abril2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu LMR hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Setembru 2023, iha oras tuku 18:30 lokraik, arguidu lori roda motor nian baku dala ida kona iha lezada nia kotuk laran no ulun no lezada nia banin mai salva netik, arguidu kontinua kaer lezada nia liman tama ba kuartu laran hodi tuku dala tolu iha lezada nia matan parte okos, foti sapatu baku ba lezada nia isin, foti kalen tiner nian tuda dala ida iha lezada nia ulun no foti besi baku dala ida iha lezada nia liman parte loos no karuk. Antes ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada informa ba arguidu nia inan no aman kona-ba arguidu hemu tua, nune'e mosu agresaun ne'e no iha akontesimentu ne'e lezada ba halo tratamentu iha PRADET Baukau kontinua ba hela iha Uma-Mahon durante semana ida. Antes diskusaun kona-ba ofendida

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak deposite akontesementu lezada ba hela iha Uma-Mahon bainhira lezada fila hosi Uma-Mahon, sira di'ak malu perante familia rua no arguidu husu ona deskulpa ba lezada, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Arguidu nu'udar siguransa ho vensimentu kada fulan US\$115.00

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akonteselezada ba halo tratamentu iha PRADET Baukau no hela iha Uma-Mahon kuaze semana ida mak fila ba uma, sira di'ak malu perante familia rua no arguidu husu ona deskulpa to'o agora sira moris hamutuk no la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokurador haktuir katak akuzasaun prokurador prosedente provadu bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada, atu evita arguidu nia hahalok toman uza violénsia fíziku hodi rezolve problema hasoru lezada no membru familia sira seluk, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no agora dadaun lezada isin-rua fulan ualu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu arguidu lori roda motor nian baku dala ida kona iha lezada nia kotuk laran no ulun no lezada nia banin mai salva netik, arguidu kontinua kaer lezada nia liman tama ba kuartu laran hodi tuku dala tolu iha lezada nia matan parte okos, foti sapatu baku ba lezada nia isin, foti kalen tiner nian tuda dala ida iha lezada nia ulun no foti besi baku dala ida iha lezada nia liman parte loos no karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **10. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0021/22. BCQLC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escorial no Dra. Sribuana da Costa
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 30 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu AV ho idade tinan 74 hasoru Estado RDTL, iha suku Namanei Postu Administrativu Kelikai, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Jullu 2022 iha oras tuku 18:30 lokraik, arguidu lori tudik atu sona feen maibé, arguidu nia feen halai tiha, arguidu foti tan katana atu duni tuir mak arguidu nia alin JFG baku sai tiha tudik no katana hosi arguidu nia liman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Armas Brankas, Rama Ambon no Kinta Alterasaun Kódigu Penál.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklarara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, deklarara tan katak arguidu hirus tanba nia feen la prepara hahan ba arguidu, arrepende ninia hahalok iha oan hamutuk nain haat foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu nu'udar veteranu ho vensimentu kada fulan US\$220.00

Prokradór husu ba tribunál atu presinde testemuña ninia deklarasaun, no defeza konkorda ho pedidu ne'e, nune'e tribunál presinde testemuña ninia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nia aktu ne'e priense elementu hosi krime arma brankas tanba uza tudik no katana hodi ameasa nia feen, tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu uza katana no tudik ameasa testemuña nu'udar nia feen.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>